

## Pastoralraum am Rohrdorferberg

**Bellikon** St. Josef  
**Künten** Heiligkreuz  
**Niederrohrdorf** Gut Hirt  
**Oberrohrdorf** St. Martin  
**Stetten** St. Vinzenz

**Sekretariat**  
 TEL 056 496 12 25  
 MAIL sekretariat@pfarrei-rohrdorf.ch  
 WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



### GOTTESDIENSTE

#### ➔ Samstag, 19. November

**18.00 Niederrohrdorf**  
 Eucharistiefeier  
 Jaroslaw Platuński  
**Dreissigster** für Josef Wettstein-Vonlanthen von Niederrohrdorf / **Jahrzeit** für Theresia und Fritz Bächli von Niederrohrdorf / Hedwig Käppeli von Oberrohrdorf / Josef Wettstein-Wettstein und Marie Haslimeier von Remetschwil / Rosa und Josef Gsell-Gsell, Rita, Castor und Josef Gsell vom Sennhof / Rosa Brühlmeier-Gsell vom Sennhof / Hedwig Hummel von Oberrohrdorf  
**Kollekte:** Universität Freiburg i. Ue.

#### ➔ Sonntag, 20. November

**09.00 Stetten**  
**Gottesdienst**  
 Josef Bürge, Kirchenchöre Stetten & Künten  
 Kollekte: Elisabethenwerk SKF  
**11.00 Bellikon**  
 Gottesdienst  
 Josef Bürge  
**Kollekte:** Diözesanes Kirchenopfer

#### ➔ Montag, 21. November

**09.00 Oberrohrdorf**  
 Eucharistische Anbetung

#### ➔ Dienstag, 22. November

**08.30 Niederrohrdorf**  
 Rosenkranzgebet  
**09.00 Niederrohrdorf**  
 Gottesdienst der Frauengemeinschaft

**Pastoralraumpfarrer**  
 Jaroslaw Platuński  
 Ringstrasse 14  
 5452 Oberrohrdorf  
 TEL 056 496 12 25

**Pastoralseelsorger**  
 Josef Bürge, Diakon  
 TEL 056 496 11 74

**Administrative Leitung**  
 Katrin Heeb, Jugendseelsorgerin  
 TEL 056 496 67 40

**Jugendseelsorge**  
 Katrin Heeb  
 Silvana Gasic  
 Lars Arnet  
 TEL 056 496 67 40

### Erwarten-Ankunft-Freude



Die vier Sonntage im Advent unterstreichen den doppelten Charakter des Wartens: Warten auf die Ankunft (adventus) Jesu und Warten auf seine erhoffte Wiederkehr in unser Leben. Jeder Adventssonntag hat ein eigenes Gepräge und gestaltet so die weihnachtliche Vorgeschichte:

1. Advent: Jesu in Jerusalem
2. Advent: Wiederkunft Christi
3. Advent: Johannes der Täufer
4. Advent; Maria

An jedem Sonntag wird eine weitere Kerze auf unserer Weihnachtswurzel entzündet. Wir wollen als Pastoralraum diese sehr gute und für uns wichtige Tradition hegen und pflegen. Jedes Jahr werden die Fenster unserer Häuser geschmückt. Jedes Jahr werden auch mit den reformierten Gläubigen Lichtfeiern vorbereitet. Jedes Jahr wird das heilige Licht aus Jerusalem ausgeteilt.

Advent ist die Zeit des Wartens und der Vorbereitung auf die Ankunft des Gottessohnes Jesus. Das Warten ist ein zentraler Aspekt dieser rund vierwöchigen Zeit. Zum einen wartet man aufs Weihnachtsfest, bei dem man sich an das erste Kommen Jesu in seiner Geburt erinnert. Zum anderen wartet man darauf, dass Jesus das zweite Mal erscheint, am Ende der Tage. Nach diesem Verständnis sollen Busse, Fasten, Gebete und gute Werke besonders in dieser Zeit in unserer christlichen Tradition im Mittelpunkt stehen.

**In diesem Jahr werden wir aus bekannten Gründen die Adventsbeleuchtung und die weihnachtliche Beleuchtung ausschalten. Nur zu den Gottesdienstzeiten werden wir unsere Innen-Beleuchtung einschalten. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.**

Wir wünschen Ihnen, liebe Gläubige eine gute und gesegnete Adventszeit. Ihr Seelsorgeteam

### Weitere Artikel

für Ober- und Niederrohrdorf finden Sie in den schmalen Spalten.

## Oberrohrdorf St. Martin Niederrohrdorf Gut Hirt



**Sekretariat**  
 Ringstr. 14, 5452 Oberrohrdorf  
 TEL 056 496 12 25  
 MAIL sekretariat@pfarrei-rohrdorf.ch  
 Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag Nachmittag 14.00 – 17.00 Uhr  
 WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



### Lichtfeier im Advent



**Mi. 30. November, um 06.30 Uhr in der Kirche Gut Hirt in Niederrohrdorf**

Wir laden Sie herzlich zur Lichtfeier ein. Bei dieser Feier verzichten wir auf Strom; die ganze Kirche wird mit vielen Kerzenlichtern beleuchtet. Lassen Sie sich

von den Lichtern in unserer Kirche berühren. Anschliessend sind alle Gottesdienstbesucher zum Zmorge im Saal eingeladen. Die katholischen 4. Klässler von Rohrdorf gestalten den Gottesdienst. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen. Pastoralraumpfarrer Jaroslaw Platuński und Katechetin Gertrudes Droux

#### ➔ Mittwoch, 23. November

**18.30 Bellikon**  
 Rosenkranzgebet  
**19.00 Stetten**  
 Rosenkranzgebet

#### ➔ Donnerstag, 24. November

**08.30 Niederrohrdorf**  
 Rosenkranzgebet  
**08.30 Oberrohrdorf**  
 Rosenkranzgebet  
**09.00 Oberrohrdorf**  
 Gottesdienst  
 Josef Bürge

#### ➔ Samstag, 26. November

**18.00 Niederrohrdorf**  
 Eucharistiefeier mit Segnung der Weglichter  
 Jaroslaw Platuński, Lucia Zehnder  
**Kollekte:** Universität Freiburg i. Ue.

#### ➔ Sonntag, 27. November

**11.00 Bellikon**  
**Weglichter Gottesdienst**  
 Jaroslaw Platuński, Helena Wettstein  
**Kollekte:** Universität Freiburg i. Ue.  
**11.00 Künten**  
 Weglichter-Gottesdienst  
 Josef Bürge, Gertrudes Droux  
 Kollekte: Elisabethenwerk SKF  
**17.00 Stetten**  
 Chlauseinzug Stetten  
 Josef Bürge  
 Kollekte: Samichlaus Stetten

#### ➔ Montag, 28. November

**09.00 Oberrohrdorf**  
 Eucharistische Anbetung

#### ➔ Dienstag, 29. November

**08.30 Niederrohrdorf**  
 Rosenkranzgebet  
**09.00 Niederrohrdorf**  
 Gottesdienst  
 Franz Günter

#### ➔ Mittwoch, 30. November

**06.00 Stetten**  
 Lichtfeier im Advent für Erwachsene  
**06.30 Künten**  
 Lichtfeier im Advent  
 Vroni Peterhans  
 Die Lichtfeier im Advent hiess früher Rorate. In den frühen Morgenstunden zu beten, singen und anschliessend frühstücken im Saal, läutet die Weihnachtszeit ein.

- 06.30 Niederrohrdorf**  
Lichtfeier  
Jaroslaw Platuński und Gertrudes Droux
- 18.30 Bellikon**  
Rosenkranzgebet
- 19.00 Stetten**  
Rosenkranzgebet

☛ **Donnerstag, 1. Dezember**

- 08.30 Niederrohrdorf**  
Rosenkranzgebet
- 08.30 Oberrohrdorf**  
Rosenkranzgebet
- 09.00 Oberrohrdorf**  
Gottesdienst  
Franz Günter

☛ **Freitag, 2. Dezember**

- 17.30 Niederrohrdorf**  
Samichlausauszug  
Josef Bürge  
**Kollekte:** für Bedürfnisse des Samichlaus
- 19.00 Stetten**  
Herz Jesu Andacht

**VERANSTALTUNGEN**

☛ **Samstag, 19. November**

- 18.00 Pfarreizentrum Künten**  
Minis Abschlussessen

☛ **Dienstag, 22. November**

- 20.00 Bellikon, Kirchgemeindeversammlung**  
Wir laden alle herzlich ein.

☛ **Mittwoch, 23. November**

- 19.30 Oberrohrdorf, Kirchgemeindeversammlung**  
Herzliche Einladung zur Kirchgemeindeversammlung um 19.30 Uhr in der Zählteschüür in Oberrohrdorf

☛ **Donnerstag, 24. November**

- 13.30 Rest. Frohsinn, Staretschwil**  
AHV-Klub Chünterverein  
Gemütliches Beisammensein für alle Mitglieder des AHV-Klubs, genannt Chütterverein. Gerne dürft ihr einen Freund oder Bekannten als Neumitglied mitbringen.
- 19.30 Stetten**  
Kirchgemeindeversammlung  
Herzliche Einladung.

☛ **Samstag, 26. November**

- 08.30 Bellikon, Bazar**  
Es sind alle herzlich eingeladen.

**Künten Heiligkreuz**



**Sekretariat**  
Kirchweg 44, 5444 Künten  
TEL 056 496 11 74  
MAIL sekretariat@pfarrei-kuenten.ch  
Dienstag 9.00 – 12.00, 14.00 – 17.00 Uhr  
WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



**Heute Kirchgemeindeversammlung**

Alle Stimmberechtigten haben die Einladung zur Kirchgemeindeversammlung 2022 erhalten.

Diese findet **heute Abend, 17.11.22 um 19.30 Uhr im Pfarreizentrum Künten** statt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Gleichzeitig können Sie die Wahl-Stimmcouverts in die bereitgestellte Urne werfen, oder am **Sonntag, 27. November vor dem Gottesdienst von 10 - 11 Uhr** in die beim Kircheneingang aufgestellte Urne geben.

**Im Gedenken an Helena Biemann-Fischer**

Am 1. November ist Helena Biemann-Fischer im Alterszentrum am Buechberg in Fislisbach verstorben. Nur wenige Monate nach dem Tod ihres Ehemannes hat auch sie ihren letzten Weg ins irdische Leben angetreten. Die Urnen-Beisetzung fand am Freitag, 11.11.22 statt.

Helena war für unsere Kirchgemeinde lange Jahre eine treue Seele, sei dies mit der einfühlsamen Krankenkommunion, die sie spendete, auch die Herz-Jesu-Feiern in unserer Kirche gestaltete sie sehr gerne. Für die Sternsinger-Aktion nähte sie mit Hingabe die Kleider und sie freute sich jeweils jedes Jahr über deren Besuch.

Bei der Gründung der Frauengemeinschaft Künten FGK am 16.11.1999 war Helena, zusammen mit anderen aktiven Frauen, die treibende Kraft und ist dem Verein mehrere Jahre im Vorstand als tragendes Gründungsmitglied treu geblieben. In der Kern- oder früher Spurgruppe, die bis vor ca. 10 Jahren aktiv war, durfte von Helenas Ideen profitiert werden. Dank dieser Kerngruppe wurde Helena 2011 als "Ausserordentliche" auserkoren, um beim 125 Jahr-Jubiläum der Landeskirche die Spezial-Vorstellung des Zirkus Monti zu geniessen. Der Dank ging damals an alle Freiwilligen unserer Kirchen.

Helena hat die letzten Monate im Alterszentrum Fislisbach verbracht, wo sie bestimmt gut umsorgt wurde, aber nicht unbedingt glücklich war. Dank ihren Gebeten und dem innigen Glaube durfte sie friedlich Abschied nehmen. Wir behalten Helena in bleibender, schöner und dankbarer Erinnerung, den Angehörigen entbieten wir unser herzlichstes Beileid.

Im Namen der Pfarrei und Kirchgemeinde Künten, Käthi Stadler

**Weglichter Gottesdienst**

Gemeinsam stimmen wir uns auf die kommende Adventszeit und die Vorbereitungszeit für Erstkommunion ein. Die Drittklässler aus dem Pastoralraum begrüßen mit ihren selbstgestalteten Lichtern den 1. Adventssonntag.

Der Weglichter-Gottesdienst wird von und mit den Kindern gestaltet, daher freuen sie sich umso mehr, wenn Sie mit ihnen diesen sinnvollen Anlass mitfeiern.

Eine lichtvolle, wärmende und geborgene Adventszeit wünscht Ihnen das Team des Weglichter-Gottesdienstes.

Samstag, 26. November, 18.00 Uhr, Niederrohrdorf

Sonntag, 27. November, 11.00 Uhr in Bellikon und Künten

**Stetten St. Vinzenz**



**Sekretariat**  
Unterdorfstrasse 7, 5608 Stetten  
TEL 056 496 13 84  
MAIL sekretariat@pfarrei-stetten.ch  
Dienstag und Donnerstag 8.30 – 11.30 Uhr  
WEB www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch



**Zum Ende des Kirchenjahres**

Am Fest Christkönig und der hl. Cäcilia, am 20. November singen die Kirchenchöre von Stetten und Künten gemeinsam unter der Leitung von Walter Iten und begleitet an der Orgel von Hanspeter Gehrig Teile aus der dreistimmigen Messe in B-Dur mit dem Offertorium «Jubilate Deo» von Anton Diabelli, einem österreichischen Komponisten der nachklassischen Kirchenmusik.

Wir gedenken aller verstorbenen Sängern und Sänger mit dem Psalm 23 «der Herr ist mein Hirt» von Bernhard Klein und denken besonders an unsere in den letzten zwei Jahren verstorbenen Sängern Margrit Leimgruber und Erna Meier. Wir ehren zum Schluss auch unsere Jubilarinnen und Jubilare und gratulieren. Von Stetten für 25 Jahre singen: Alice Steinmann, und für 50 Jahre: Luzia Meier, Anna Pechlaner und Nelly Stöckli. Von Künten ehren wir für 20 Jahre: Regina Meier und Vroni Peterhans, und für 50 Jahre Hans Koller. Zur ihrer aller Ehre ertönt das Lied von J. K. Bachofen «Viele verachten die edele Musik». Wir wünschen allen einen frohen Festtag und viel Glück und Gottes reichen Segen und freuen uns auf ihren Besuch.

Im Namen der Kirchenchöre, Mario Sintzel

**Senioren Adventsfeier**



**Einladung zur Adventsfeier am 6. Dezember im Ortsbürgersaal (Gemeindehaus) um 11.30 Uhr.**

Der Frauenverein lädt alle ab 60 Jahren, die in Stetten wohnen herzlich zur Adventsfeier ein. Bei einem feinen Essen und gemütlichem Beisammensein möchten wir uns auf

die Adventszeit einstimmen.

Anmeldung bis am 2. Dezember 22 bei Priska Schönbächler, 056 496 75 37 oder Denise Humbel, 056 496 15 78 oder info@frauenverein-stetten.ch. Kosten Fr. 25.- Wir freuen uns auf euch! Frauenverein Stetten

**Energiesparmassnahmen**

Da die Energiepreise steigen und auch eine Knappheit erwartet wird, möchten wir unter anderem die Heizkosten in der Kirche senken und damit mithilfe Energie zu sparen. Die Kirche wird aus diesem Grund in den Wintermonaten weniger geheizt. Für die Kirchenbesucher, welchen es nebst ihren warmen Jacken und Mäntel, zu kühl ist, liegen im Eingangsbereich Fleece-Decken bereit.

Die Mitarbeiter und Benutzer des Pfarrhauses wurden ebenso gebeten, Energie zu sparen, wo es möglich und sinnvoll ist.

Fürs Verständnis und die Mithilfe aller bedanken wir uns herzlich.

Die Kirchenpflege

☛ **Sonntag, 27. November**

- 16.00 Stetten, Chlauseinzug**  
Die Kinder haben die Möglichkeit in der Waldhütte zusammen mit den Schmutzli etwas zu basteln.  
Um 17.00 Uhr wird der Chlaus in der Waldhütte eintreffen und danach ca. 17.15 in Begleitung der Treichler ins Dorf einziehen. Anschliessend (ca. 17.40 Uhr) findet in der Kirche Stetten eine kleine Feier zur Begrüssung statt.  
Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Besucherinnen und Besucher.

☛ **Montag, 28. November**

- 20.00 Oberrohrdorf, Meditationsabend**  
im Reformierten Kirchgemeindehaus in Rohrdorf.

☛ **Mittwoch, 30. November**

- 06.00 Stetten, Rorate / Lichtfeier**  
Zur ökum. Lichtfeier, lade ich sie herzlich ein, die Morgenstunde zu einer Sternstunde zu machen. Anschliessend an die Feier geniessen wir ein Frühstück im Pfarreiträff. Unkosten Fr. 5.-. Ich freue mich auf dich/euch. U. Kreyenbühl

☛ **Freitag, 2. Dezember**

- 11.30 Niederrohrdorf, Senioren-Essen**  
in der Pizzeria Sonne in Niederrohrdorf

**LEBENSEREIGNISSE**



**Unsere Verstorbenen**

Elsy Kaufmann-Grütter, Niederrohrdorf, 1940, † 29. Oktober; Martin Schuppisser, Niederrohrdorf, 1922, † 31. Oktober

Wir gedenken den Verstorbenen im Gebet und entbieten den Angehörigen unser herzlichstes Beileid.

**FRAUENGEMEINSCHAFT ROHRDORF**

☛ **Gottesdienst und Engelbasteln**

Einen solchen Engel wollen wir miteinander basteln ! Die Frauengemeinschaft lädt am **Dienstag 22. Nov.** um 10 Uhr zum Engelbasteln in verschiedenen Variationen in den Pfarreisaal Gut Hirt in Niederrohrdorf ein. Wir werden auch zusammen Kaffee mit Zopf geniessen. Vorgängig ist um 9 Uhr Gottesdienst. Das Leitungsteam freut sich auf euch!

## SAMICHLAUS-TEAM ROHRDORF

### → Liebe Kinder, Familien und Freunde vom Samichlaus

Schon bald ist es wieder soweit, der Samichlaus macht sich auf den Weg zu uns. Wir laden euch ganz herzlich zum feierlichen Auszug der Samichläuse und Schmutzli ein. Dieser findet am **2. Dezember 22, um 17.30 Uhr, in der Kirche Gut Hirt, in Niederrohrdorf** statt. Am **Freitag, 2. Dezember**, und am **Samstag, 3. Dezember 22**, geht der Samichlaus in Niederrohrdorf, Oberrohrdorf, Remetschwil und Busslingen auf Besuch zu den Familien. Am **Sonntag, 4. Dezember 22**, kann der Samichlaus auf dem Bauernhof besucht werden. Weitere Informationen zur Anmeldung finden Sie auf [www.samichlaus-rohrdorf.ch](http://www.samichlaus-rohrdorf.ch). Das Samichlaus-Team Rohrdorf freut sich auf viele schöne Begegnungen!

### KONZERT IN DER KIRCHE

#### → der Harmoniemusik Rohrdorf

Am **Sonntag, 20. November 2022** um 17:00 Uhr lädt die Harmoniemusik Rohrdorf zu ihrem traditionellen Konzert in die **Kirche St. Martin in Oberrohrdorf** ein. Im Anschluss lädt sie der Verein zu einem Apéro ein, welcher von der Gemeinde Niederrohrdorf gesponsert wird.

### FAMILIENGOTTESDIENST ZUM 1. ADVENT

#### → Liebe Kinder, liebe Erwachsene

Schon bald beginnt die Adventszeit. Mit vorweihnächtlichen Liedern, einer Geschichte und vielen Lichtern stimmen wir uns im Gottesdienst am **Samstagabend, 26. November 2022 um 18.00 Uhr** in der Kirche Gut Hirt auf diese besondere Zeit ein. Die Kinder der dritten Klasse bereiten sich intensiv auf das Sakrament der Erstkommunion vor und haben ihr ganz persönliches Licht gestaltet. Dieses Licht begleiten die Kinder auf ihrem Weg zur Erstkommunion. Im Gottesdienst werden die Lichter das erste Mal angezündet. Anschliessend dürfen die Kinder ihr Licht mit nach Hause nehmen. Wir freuen uns, mit Ihnen diesen Gottesdienst zu feiern!

## Bellikon St. Josef



### Sekretariat

Dorfstrasse 51, 5454 Bellikon  
TEL 056 496 61 33  
MAIL [sekretariat@pfarrei-bellikon.ch](mailto:sekretariat@pfarrei-bellikon.ch)  
Mittwoch und Freitag 8.30–11.30 Uhr  
WEB [www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch](http://www.pastoralraum-am-rohrdorferberg.ch)



### Bazar in Bellikon

Am Samstag, 26. November 2022 werden wir wieder den traditionellen Bazar in Bellikon durchführen, jedoch nur am Vormittag von 8:30 bis 12 Uhr. Wir werden ab 8:30 im Kirchensaal ein feines Morgenessen servieren. Im Foyer bieten wir Brote, Zöpfe und Kuchen zum Verkauf an. Ebenfalls führen wir wieder einen Stand mit Drittweltprodukten. Adventsgestecke werden draussen vor der Kirche verkauft. Um ca. 10 Uhr wird Irene Briner spannende Märchen und Geschichten im Kirchenraum erzählen. Den Erlös lassen wir wieder den beiden Hilfswerken von „Schwester Tarzisia in Tansania“ und dem Kinderhilfswerk „Fraternitas Humana in Peru“ zukommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und viele Begegnungen und danken für Ihre Unterstützung der beiden Hilfswerke. Die Drittweltgruppe  
Antonia Meier, Margrit Keusch und alle Helfer und Helferinnen

### Senioren Treff

Gerne laden wir zum Seniorentreff am Donnerstag, 8. Dezember 2022, um 12.00 Uhr in den Kirchensaal ein. Nach einem feinen Mittagessen freuen wir uns auf den Besuch und die musikalische Unterhaltung der Schülerinnen und Schüler aus der 5./6. Klasse und lassen den Nachmittag bei Kaffee und Dessert gemütlich ausklingen. Auf den Tischen stehen Kässeli. Wir danken herzlich für euren Beitrag. Wir bitten um Anmeldung bis 30. November 2022 bei Pia Britschgi (056 496 36 89) oder Bea Bürgisser (056 496 41 94) und freuen uns auf viele bekannte und auch neue Gäste.

### Hubertusmesse mit ukrainischem Essen



Foto: zVg

Am 16. Oktober 2022 um 11.00 Uhr durften wir in der St. Josef Kirche in Bellikon zum Thema Freundschaft eine schöne Hubertusmesse feiern. Das Wetter zu dieser Jahreszeit konnte nicht passender sein. Jagdhornbläser SonatES mit Ihrem Obmann Andreas Baumann und Marcel Not-

ter haben uns einen schönen Moment beschert. Zum Abschluss haben uns unsere ukrainische Freunde zum Essen eingeladen. Es wurde ukrainische Borsch, Salate und Süssigkeiten aus dem Krim serviert. Wir wurden mit ukrainischer Livemusik und PowerPoint Präsentation über die jetzige Lage in der Ukraine informiert. An dieser Stelle sei der Familie von Ihor Pluhatrov ein herzlicher Dank ausgesprochen. Die Spenden die eingegangen sind werden Sie einem wohltätigen Zweck in ihrer Heimat spenden. Danke allen die sich daran beteiligt haben.

## Pastoralraum Region Mellingen

**Mellingen** St. Johannes  
**Tägerig** St. Wendelin  
**Wohlenschwil-Mägenwil** St. Leodegar

**Pastoralraum-Sekretariat**  
Gerda Schmid, Marianne Leimgruber  
TEL 056 491 00 82  
MAIL [pfarramt.mellingen@pastoralraum-mellingen.ch](mailto:pfarramt.mellingen@pastoralraum-mellingen.ch)  
WEB [www.pastoralraum-mellingen.ch](http://www.pastoralraum-mellingen.ch)

**Pastoralraumpfarrer**  
Vakant (Bischofsvikar)

**Präsidentin des Zweckverbands**  
Sonja Nauer-Mäder  
TEL 079 410 33 04

**Jugendseelsorgerin / Pastorale Bezugsperson**  
Alexandra Atapattu  
TEL 079 578 83 82

**Pastorale Bezugsperson**  
Mirjam Savia  
TEL 056 491 00 82

### Wir sagen DANKE!

Für die musikalische Umrahmung der Totengedenkfeiern im Pastoralraum Region Mellingen möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Die Lieder und die Musik geben den Andachten zusätzlich einen würdevollen Rahmen. In Mellingen: In der Kirche dem Johanneschor und auf dem Friedhof der Stadtmusik Mellingen  
In Mägenwil: Auf dem Friedhof dem Musikverein Mägenwil-Wohlenschwil  
In Wohlenschwil: In der Kirche dem Kirchenchor Wohlenschwil-Mägenwil  
In Tägerig: In der Kirche und auf dem Friedhof dem Musikverein Tägerig  
Allen Sängerinnen und Sängern und allen Musikerinnen und Musikern ein herzliches Vergelt's Gott.

### Spirituelle Wanderung vom Samstag, 5. November 2022



Um 7.00 Uhr trafen sich 8 Frauen in der Kirche Mellingen für die Wanderung nach Bremgarten. Wasserfest, das mussten an diesem Samstag alle sein, denn es regnete beim Loslaufen in Strömen. Allerdings machte das der Stimmung keinen Abbruch. An vier Stationen machten

wir uns Gedanken zum Thema Zeit.

Es ist ein Geschenk der Gerechtigkeit Gottes, dass jeder Mensch, ob reich, ob arm, ob bedeutend oder unscheinbar, vierundzwanzig Stunden Zeit geschenkt bekommt. Wir alle haben Tag für Tag gleich viel Zeit zur Verfügung. Es kommt nur darauf an, was wir mit unserer Zeit machen. Lebe ich in einer guten, ausgewogenen Balance? Zeit haben ist keine Frage der Zeit. Für etwas Zeit haben, oder sich für etwas Zeit nehmen, ist eine Frage der Liebe.

Vielen Dank allen, die mitgegangen sind.  
Alexandra Atapattu

**Die nächste spirituelle Wanderung findet am 21. Januar 2023 statt. Treffpunkt um 7.00 Uhr in der Kirche Mellingen.**

### Voranzeige Chinder fiired Advänt

**Am Samstag, 3. Dezember, 17 Uhr in der Pfarrkirche Wohlenschwil.** Eingeladen sind alle kleinen und grossen Leute, die Freude am Erleben und Erfahren von Geschichten haben. Für Kinder von 2 Jahren bis 2. Klasse mit Geschwistern jeden Alters und ihren Verwandten. Weitere Informationen über das Thema im nächsten Horizonte.  
Auf Euer Kommen freut sich: Das Chinder fiired-Team



### GOTTESDIENSTE

#### → Sonntag, 20. November

**09.15 Tägerig**  
Eucharistiefeier  
Opfer: Für die geistliche Begleitung der zukünftigen SeelsorgerInnen des Bistums Basel

**10.30 Mellingen**  
Eucharistiefeier  
Jahrzeit für Josef und Margrith Grob-Steffen  
Opfer: Für die geistliche Begleitung der zukünftigen SeelsorgerInnen des Bistums Basel

#### → Montag, 21. November

**18.30 Mägenwil**  
Anbetung

#### → Donnerstag, 24. November

**09.00 Mägenwil**  
Rosenkranzgebet  
**14.30 Mellingen, Betreutes Wohnen**  
Eucharistiefeier

#### → Freitag, 25. November

**09.00 Wohlenschwil**  
Eucharistiefeier  
**10.30 Mägenwil, im Schlossblick**  
Eucharistiefeier

#### → Samstag, 26. November

**1. Advent**  
**17.00 Mägenwil**  
Ökum. Gottesdienst und Adventskranzsegnung mit Alexandra Atapattu und Pfarrerin Jasmin von Wartburg  
Opfer: Universität Freiburg

**18.30 Tägerig**  
Eucharistiefeier und Adventskranzsegnung  
Jahrzeit für Hans und Emilie Zehnder-Meier; Bertha Bircher-Strebel;  
Opfer: Universität Freiburg

☛ **Sonntag, 27. November**

**1. Advent**  
**09.15 Wohlenschwil**  
Eucharistiefeier und Adventskranzsegnung  
Mitwirkung des Kirchenchors  
Jahrzeit für Marilli Oldani-Scudeletti  
Opfer: Universität Freiburg

**10.30 Mellingen**  
Eucharistiefeier und Adventskranzsegnung  
Mitwirkung des Johanneschors  
Dreissigster für Rosmarie Meier-Herzog  
Jahrzeit für Josef und Maria Peterhans-Zehnder; Marcel Richard Huber  
Opfer: Universität Freiburg

**11.45 Mellingen**  
Tauffeier

☛ **Montag, 28. November**

**18.30 Mägenwil**  
Anbetung

☛ **Donnerstag, 1. Dezember**

**09.00 Mägenwil**  
Rosenkranzgebet  
**10.30 Mellingen, Alterszentrum im Grüt**  
Eucharistiefeier

☛ **Samstag, 3. Dezember**

**2. Advent**  
**17.00 Wohlenschwil**  
Chinder fiired Advänt  
**18.30 Tägerig**  
Wortgottesdienst und Kommunionfeier mit Alexandra Atapattu und Kirchenchor  
**Gedächtnisgottesdienst für verstorbene Chormitglieder.**  
Jahrzeit für Gertrud Stöckli-Schibli; Alphons und Lydia Zimmermann-Schrepfer  
Opfer: Die Dargebotene Hand, Tel. 143

☛ **Sonntag, 4. Dezember**

**2. Advent**  
**10.30 Mellingen**  
Eucharistiefeier mit Bischofsvikar Valentine Koledoye  
Jahrzeit für Emma Meier  
Opfer: Die Dargebotene Hand, Tel. 143

## Mellingen St. Johannes



**Sekretariat**  
Kleine Kirchgasse 28, 5507 Mellingen  
Dienstag und Donnerstag 8.00 – 11.30 Uhr  
TEL 056 491 00 82  
MAIL pfarramt.mellingen@pastoralraum-mellingen.ch



### Herzliche Einladung zum Mellinger Adventssingen

Am Abend des 1. Adventssonntags, am 27. November, findet um 17 Uhr auf dem Ibergplatz bei der Stadtpfarrkirche das traditionelle Adventssingen statt. (Bei schlechtem Wetter in der Kath. Kirche.)

Dieses offene Singen wird von der reformierten und der katholischen Kirchgemeinde, der 5. und 6. Klasse Primarschule Bahnhofstrasse, dem Johanneschor, dem Männerchor Mellingen und einer Bläsergruppe der Musikschule Mellingen gestaltet.

Liedblätter mit den Adventsliedern und kleine Kerzen sind für alle Anwesenden bereit. Anschliessend an die Feier wird ein warmer Tee ausgeteilt. Die Organisatoren freuen sich über zahlreiche Mitfeiernde und Mitsingende!

### Durch die Taufe aufgenommen



Durch das Sakrament der Taufe in unsere christliche Gemeinschaft aufgenommen wurde in der Kirche Mellingen am Sonntag, 6. November:

**Laila Serratore**, Tochter von Piroska und Mariano Serratore-Zwahlen und **Medea Francesca Serratore**, Tochter der Ornella Serratore und des Anatoli Benke.

Die Freude des Glaubens und ein überzeugtes christliches Leben mögen in den Familien lebendig sein. Gott segne und beschütze Laila und Medea Francesca und ihre ganze Familien.

### Wir gratulieren herzlich



**zum 80. Geburtstag**  
am 24. November, Annamaria Zeder  
**zum 85. Geburtstag**  
am 20. November, Marie Baumgartner  
am 25. November, Drago Calogero  
**zum 91. Geburtstag**  
am 28. November, Julianna Hausherr

Liebe Jubilarinnen, lieber Jubilar, wir gratulieren Ihnen ganz herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen Ihnen alles Liebe und Gute, Gesundheit, viele lichtvolle Stunden, Freude und Wohlergehen. Mögen manche schöne Begegnungen und Erlebnisse im neuen Jahr auf sie warten, begleitet von Gottes reichem Segen.

## Tägerig St. Wendelin



**Sekretariat**  
Alte Poststrasse 6, 5522 Tägerig  
Freitag 8.00 – 11.30 Uhr  
TEL 056 491 00 82  
MAIL pfarramt.taegerig@pastoralraum-mellingen.ch



### Nyffeleneinzug am Sonntag, 27. November, 18 Uhr

Wir begleiten den Samichlaus in unser Dorf und nehmen ihn für eine Zeit als unser Gast bei uns im Dorf auf, damit er alle Kinder besuchen kann. **Der Umzug beginnt um 18.00 Uhr bei der Kapelle und endet auf dem Pausenplatz.**

Route: Hägglingerstrasse- Alte Poststrasse- Niederwilerstrasse- Schulweg. Vor dem Umzug gönnt man sich beim Lindenplatz einen Glühwein. Nach dem Umzug wird der Samichlaus noch ein paar Worte an die Kinder richten. Wärmendes Feuer, Wurst und Brot laden zum gemütlichen Beisammensein ein. Der Nyffelen-Einzug findet nur bei guter Witterung statt. Der zweite Teil auf dem Pausenplatz findet bei jeder Witterung statt. Bei witterungsbedingten Unklarheiten gibt die Telefonnummer 1600 ab 15.00 Uhr Auskunft über die Durchführung.

Auch dieses Jahr werden wir am Umzug eine freiwillige Kollekte einziehen, damit der Samichlaus-Einzug auch weiterhin durchgeführt werden kann. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

Wir freuen uns auf zahlreiche neugierige, freudige, strahlende Augenpaare, die am Wegesrand das Geschehen betrachten und mit uns diese schöne Tradition feiern möchten.

Samichlausverein Tägerig

### Dä Samichlaus chunnt is Dorf am 5. + 6. Dezember



Bald ist es so weit. Auch dieses Jahr besucht Sie der Samichlaus und sein Schmutzli nicht zu Hause sondern SIE besuchen den Samichlaus an seinem Standort im Dorf. Der Ort sowie die Uhrzeit für den Besuch wird Ihnen einige Tage, sofern sie sich angemeldet haben, mitgeteilt. Genauere Informationen unter [www.bim-samichlaus.ch](http://www.bim-samichlaus.ch). Das Samichlausteam freut sich auf die schöne Aufgabe und die feierliche Adventsstimmung.

Genauere Informationen unter [www.bim-samichlaus.ch](http://www.bim-samichlaus.ch). Das Samichlausteam freut sich auf die schöne Aufgabe und die feierliche Adventsstimmung.

### Opfer vom September und Oktober

04.09. Theologische Fakultät, Luzern	52.90
07.09. Seniorenzentrum Tägerig	
(Beerdigung)	612.60
25.09. Tag der Migrantinnen und Migranten	224.40
01.10. Diöz. Kirchenopfer für finanzielle Härtefälle und ausserord. Aufwendungen	37.00
09.10. Bettagsopfer, Inländische Mission	119.90
23.10. Ausgleichsfonds der Weltkirche	
MISSIO	295.25
30.10. Hospiz Aargau, Brugg	341.00

Vielen herzlichen Dank für die grosszügigen Spenden!

**18.00 Mellingen**  
Italienergottesdienst mit Don Luigi

### VERANSTALTUNGEN

☛ **Dienstag, 22. November**  
**12.00 Tägerig, Hotdog-Essen**  
im Gemeindehaussaal und anschliessend Schüler-Gottesdienst in der Kirche

☛ **Sonntag, 27. November**  
**17.00 Mellingen, Ibergplatz**  
Adventssingen auf dem Ibergplatz. Bei schlechtem Wetter in der Kath. Kirche (Weitere Informationen auf Seite 16).

**18.00 Tägerig, Lourdeskapelle, Nyffeleneinzug**  
Der Umzug beginnt bei der Lourdeskapelle und endet auf dem Pausenplatz (Weitere Informationen auf Seite 17).

☛ **Mittwoch, 30. November**  
**20.00 Pfarreiheim Wohlenschwil, Kirchgemeindeversammlung**  
anschliessend Apéro

☛ **Freitag, 2. Dezember**  
**18.00 Mellingen, Kath. Kirche**  
Samichlauseinzug in die Kirche; er erzählt den Kindern eine Geschichte  
**20.00 Mellingen, Kath. Kirche**  
Konzert der Stadtmusik Mellingen

☛ **Sonntag, 4. Dezember**  
**17.00 Wohlenschwil, Adventskonzert**  
der Schule Wohlenschwil

## Wohlenschwil-Mägenwil *St. Leodegar*



**Sekretariat**  
 Vogelsangstrasse 2, 5512 Wohlenschwil  
 Dienstag 8.00 – 11.30 Uhr  
 TEL 056 491 00 82  
 MAIL pfarramt.wohlenschwil@pastoralraum-mellingen.ch



### Herbstlager der Jubla Woma mit Wetterglück



Dieses Jahr hat die Jungwacht-Blauring Wohlenschwil-Mägenwil das Herbstlager im wunderschönen Sedrun im Kanton Graubünden verbracht. Der Start am Samstag war noch regnerisch aber im Verlaufe des Sonntags kam die Sonne zum Vorschein und das Wetterglück hielt bis Lagerende an. Eine Woche mit rund 100 Teilnehmern voller Spass, tollen Aktivitäten und Lebensfreude. Zum diesjährigen Thema „Jubla Woma goes Hogwarts“ tauchte die Schar ins Leben der Zauberwelt ein. Sie führten sportliche Aktivitäten wie Wanderungen und Geländespiele durch. Ebenfalls waren alle kreativ und haben für sich gebastelt und zusammen gekocht. Zudem wurde auch viel gelernt über Kartenkunde, Notfallsituationen und vieles mehr... Es war wiederum eine tolle Woche die für immer in Erinnerung bleiben wird!

Detaillierte Berichte findet man auf der Website unter [jublawoma.ch/camp](http://jublawoma.ch/camp).

### Herzliche Gratulation



80. Geburtstag am 21. November für Peter Stadelmann aus Wohlenschwil.  
 90. Geburtstag am 30. November für Anna Meier-Estermann aus Mägenwil.  
 Liebe Jubilarin, lieber Jubilar, zum Geburtstag gratulieren wir Ihnen ganz herzlich. Wir wünschen Ihnen weiterhin viel Sonne im Herzen, alles Gute, Freude und Wohlergehen. Mögen schöne Begegnungen und Erlebnisse im neuen Jahr auf Sie warten, begleitet von Gesundheit und Gottes reichem Segen.

### Opfer vom August

07. Amnesty International, Bern	86.15	26. St. Josef-Stiftung, Bremgarten;	
12. Domino, Hausen; Beerdigung	628.45	Beerdigung	108.50
20. Natur- und Vogelschutzverein, Mellingen	62.30	27. Kloster Hermetschwil	50.90
		Herzlichen Dank für alle Spenden!	

## Fislisbach *St. Agatha*



**Pfarradministrator**  
 Bartek Migacz | TEL 056 470 94 17  
 MAIL bartlomiej.migacz@kathaargau.ch

**Sekretariat**  
 Dorfstrasse 11, 5442 Fislisbach | TEL 056 493 11 66  
 Di + Mi 9.00 – 12.00 Uhr | Do + Fr 14.00 – 17.00 Uhr  
 MAIL sekretariat@kathpfarreifislisbach.ch  
 WEB www.kathpfarreifislisbach.ch



### Abschaltung Aussenbeleuchtung

Aus Energiespargründen ist per sofort die Aussenbeleuchtung des Kirchturms in der Nacht bis auf weiteres ausgeschaltet. Die Wegbeleuchtung um die Kirche brennt bis 21.30 Uhr. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis. Kirchenpflege

### Rosenkranz für den Frieden - Ankunft der Wandermadonna

Unser Mittwochs-Rosenkranz für die Ukraine und den Weltfrieden ist Teil eines weltweiten Gebetes und steht in engem Zusammenhang mit der Muttergottes von Fatima und ihren Verheissungen. Aus diesem Anlass dürfen wir am **23. November** auch die Wandermadonna für die Dauer von einer Woche bei uns in Fislisbach willkommen heissen. An diesem Tag wird der Rosenkranz etwas feierlicher gestaltet und mit Liedern ausgeschmückt. Daher beginnen wir die Andacht bereits **um 17 Uhr vor dem Marienaltar in unserer Kirche**. Alle sind dazu ganz herzlich eingeladen.

### Zur Erinnerung Kirchgemeindeversammlung

Am Freitag, **25. November, 19.30 Uhr**, findet im Kirchgemeindehaus die jährliche Kirchgemeindeversammlung statt. Die Kirchenpflege freut sich sehr, wenn Sie auch dieses Jahr daran teilnehmen werden. Alle Unterlagen finden Sie auf unserer Homepage.

### Offenes Singen am 1. Advent

Die reformierte und die katholische Kirchgemeinden Fislisbach laden Sie ganz herzlich ein am **Sonntag, 27. November, 17.00 Uhr, in der Kath. Kirche**. Wir singen Lieder und hören Klänge zum Advent mit dem St. Agatha Chor und der Musikschule Fislisbach

### Roratefeier mit Eucharistie

Wir laden Sie alle ganz herzlich ein zur besinnlichen Roratefeier mit Eucharistie **am Mittwoch, 30. November, 06.30 Uhr in der Kirche**. Nachher treffen wir uns im Vereinshaus zu einem feinen Zmorge.

### De Samichlaus chunt

... und freut sich riesig über euren Besuch! Er wird am **Sonntag, 4. Dezember um ca. 18.00 Uhr auf dem Guggerplatz** sein und die Samichlauszeit in Fislisbach einläuten. Es freut ihn, wenn er von vielen Kindern und Eltern empfangen wird.



### GOTTESDIENSTE

- ➔ **Samstag, 19. November**  
 17.00 bis 17.30 Beichtgelegenheit  
 18.00 Eucharistiefeier mit Pfr M. Kokoszka  
 1. Jahrzeit für Ruedi Hirt / Jahrzeit für Karl und Alice Burger-Umbricht
- ➔ **Sonntag, 20. November**  
 10.00 Eucharistiefeier mit Pfr. M. Kokoszka
- ➔ **Dienstag, 22. November**  
 18.00 Eucharistiefeier mit Pfr B. Migacz
- ➔ **Mittwoch, 23. November**  
 17.00 Rosenkranz für den Frieden  
 18.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz
- ➔ **Donnerstag, 24. November**  
 18.00 Rosenkranz
- ➔ **Freitag, 25. November**  
 09.00 Eucharistiefeier mit Pfarrer B. Migacz
- ➔ **Samstag, 26. November**  
 18.00 Eucharistiefeier mit Pfr K. Walkowiak Dreissigster für Clara Baumgartner / Josef Nelissen  
 Jahrzeiten für Hans Zumsteg / Mario Heyll / Hans und Erna Brugger-Spielmann
- ➔ **Sonntag, 27. November**  
 10.00 Eucharistiefeier mit Kaplan K. Politzky  
 17.00 Offenes Singen mit dem St. Agatha Chor
- ➔ **Dienstag, 29. November**  
 18.00 Eucharistiefeier mit Pfr B. Migacz
- ➔ **Mittwoch, 30. November**  
 06.30 Rorate mit Eucharistie mit Pfr B. Migacz  
 17.15 Rosenkranz für die Ukraine und den Weltfrieden
- ➔ **Donnerstag, 1. Dezember**  
 18.00 Rosenkranz
- ➔ **Freitag, 2. Dezember**  
 08.30 Stille Eucharistische Anbetung  
 09.00 Eucharistiefeier mit Pfr B. Migacz